

## НАРВСКОЕ ГОРОДСКОЕ СОБРАНИЕ

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Нарва

23.01.2014 г. № 3

#### Утверждение бюджета города Нарвы на 2014 год

В соответствии с положениями Закона о местном самоуправлении, статья 22 часть 1 пункты 1 и 8, и Закона о финансовом управлении единицы местного самоуправления, статья 5, статья 23 часть 2, статья 38 часть 1,

Нарвское Горсобрание п о с т а н о в л я е т:

1. Утвердить сводный бюджет города Нарвы на 2014 год в соответствии с приложением 1.
2. Утвердить бюджет расходов города Нарвы на 2014 год в части официальных учреждений в соответствии с приложением 2.
3. Утвердить бюджет деятельности по финансированию в городе Нарве на 2014 год в соответствии с приложением 3.
4. Утвердить выплату пособий, предусмотренных в бюджете города Нарвы на 2014 год в соответствии с приложением 4.
5. Разрешить Нарвской Городской управе заключать от имени города Нарвы договоры займа и/или долговых расписок в соответствии с пунктом 3 настоящего постановления и уполномочить мэра города подписывать эти договоры.
6. Разрешить учреждениям и подведомственным им учреждениям использование бюджетных средств на промежуточное финансирование проектов, субсидированных источниками финансирования. По поступлении средств восстанавливать бюджетные средства.
7. Разрешить Нарвской Городской управе при получении целевых субсидий, дополнительно выделенных из государственного бюджета, и иных дополнительных целевых субсидий, полученных в течение бюджетного года от спонсоров, добавлять эти поступления и соответствующие им расходы в бюджет. Представлять Городскому собранию обзор поступлений раз в квартал.
8. В случае поступления в ходе исполнения городского бюджета доходов в меньшем, чем запланировано, объеме Городская управа вправе ограничивать объем предусмотренных в городском бюджете расходов, уведомляя об этом Нарвское Городское собрание.
9. В случае избыточного поступления запланированных доходов разрешить Нарвской Городской управе уменьшать плановую сумму кредитов.
10. Поручить Нарвской Городской управе производить обратный платеж обязательств, взятых на покрытие промежуточного финансирования, по мере поступления средств.
11. Разрешить Нарвской Городской управе использовать бюджетные средства, запланированные в бюджете на 2014 г. на финансирование договоров, заключенных до бюджетного года (переходящих на 2014 год), представлять Нарвскому Городскому собранию данные об использовании средств. Бюджетные средства восстанавливать по мере изменения бюджета на 2014 год.
12. При уточнении мероприятий текущего года (в том числе, при поступлении целевых средств, при выделении средств из резервного фонда, при перераспределении бюджетных

средств) разрешить Городской управе дополнять соответствующие бюджетные части текущего года и представлять Городскому собранию раз в квартал уточненные данные в форме приложения 1 настоящего постановления.

13. Разрешить Нарвской Городской управе распределять выделяемые из государственного бюджета средства на содержание местных дорог и на инвестирование расходов в сфере образования школам и гимназиям в разрезе объектов.

14. Постановление вступает в силу 01.01.2014 г.

Тармо Таммисте  
Председатель Нарвского  
городского собрания

**Narva linna 2014.aasta koondelarve**

Nimetus	eurodes 2014.a eelarve
<b>PÕHITEGEVUSE TULUD KOKKU</b>	<b>46 577 141</b>
<b>Maksutulud</b>	<b>21 926 221</b>
Füüsilise isiku tulumaks	21 601 900
Maamaks	258 321
Reklaamimaks	60 000
Teede ja tänavate sulgemise maks	6 000
<b>Tulud kaupade ja teenuste müügist</b>	<b>3 183 810</b>
Riigilõivud	63 300
Tulud haridusalasest tegevusest	1 982 713
Tulud kultuuri- ja kunstialasest tegevusest	151 560
Tulud spordi- ja puhkealasest tegevusest	359 144
Tulud tervishoiust	200
Tulud sotsiaalalasest tegevusest	370 232
Tulud üldvalitsemisest	600
Üür ja rent	221 611
Õiguste müük	18 700
Muu toodete ja teenuste müük	15 750
<b>Saadud toetused tegevuskuludeks</b>	<b>21 433 639</b>
Tasandusfond	11 393 093
Toetusfond	9 626 850
Muud saadud toetused tegevuskuludeks	413 696
<b>Muud tegevustulud</b>	<b>33 471</b>
Laekumine vee erikasutusest	1 000
Trahvid	600
Saastetasud ja keskkonnale tekitatud kahju hüvitis	28 327
Muud tulud varadelt	644
Tulud varude müügist	600
Muud tulud	2 300
<b>PÕHITEGEVUSE KULUD KOKKU</b>	<b>42 858 379</b>
<b>Antavad toetused tegevuskuludeks</b>	<b>5 546 168</b>
Sotsiaalitoetused ja muud toetused füüsilistele isikutele	2 466 639
Sihtotstarbelised toetused tegevuskuludeks	3 041 612
Mittesihtotstarbelised toetused	37 917
<b>Muud tegevuskulud</b>	<b>37 312 211</b>
Tööjõukulud	26 341 579
Majandamiskulud	10 834 137
Muud kulud	136 495
<b>PÕHITEGEVUSE TULEM</b>	<b>3 718 762</b>
<b>INVESTEERIMISTEGEVUS KOKKU</b>	<b>-9 575 966</b>
Põhivara müük	395 453
Põhivara soetus	-7 741 597
Põhivara soetuseks saadav sihtfinantseerimine	2 957 321
Põhivara soetuseks antav sihtfinantseerimine	-4 327 535
Finantstulud	115
Finantskulud	-859 723
<b>EELARVE TULEM</b>	<b>-5 857 204</b>
<b>FINANTSEERIMISTEGEVUS KOKKU</b>	<b>3 755 461</b>
Kohustuste võtmine	12 057 142
Kohustuste tasumine	-8 301 681
<b>LIKVIIDSETE VARADE MUUTUS</b>	<b>-2 101 743</b>

Sissetulekud kokku 64 088 915 eurot, väljaminekud kokku 64 088 915 eurot

**Narva linna 2014.aasta kulude eelarve ametiasutuste lõikes**

eurodes

<b>Nimetus</b>	<b>Põhieelarve</b>	<b>Laenu arvelt</b>	<b>Riigieelarvest</b>	<b>2014.a. eelarve kokku</b>
Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	19 945 807	165 644	7 856 303	27 967 754
Narva Linna Sotsiaaliamet	3 797 614		1 829 316	5 626 930
Narva Linnavolikogu Kantselei	448 859			448 859
Narva Linnakantselei	1 226 862		8 206	1 235 068
Narva Linnavalitsuse Rahandusamet sh laenude tagastamine ja intressi tasumine	9 064 788			9 064 788
Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	4 977 000	9 579 996	339 021	14 896 017
Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet	2 404 789	2 311 502		4 716 291
Reservfond	30 000			30 000
Eelarve reserv	103 208			103 208
<b>KOKKU</b>	<b>41 998 927</b>	<b>12 057 142</b>	<b>10 032 846</b>	<b>64 088 915</b>

**Narva linna 2014.aasta finantseerimistegevuse eelarve**

eurodes

	Oma finantseerimine	Sild finantseerimine	kokku
<b>Kohustuste (laenude) võitmine kokku</b>	<b>10 732 802</b>	<b>1 324 340</b>	<b>12 057 142</b>

	Oma finantseerimine	Sild finantseerimine	kokku
<b><i>I.Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet</i></b>	<b><i>1 415 082</i></b>	<b><i>896 420</i></b>	<b><i>2 311 502</i></b>
1.1 Unikaalse piiriülese Narva-Ivangorodi kindluste ansambli kui ühtse kultuuri ja turismi objekti arendamine	85 288	347 146	432 434
1.2 Narva ja Ivangorodi kaldapealsete ajaloolise kaitseala integreeritud arendamine II etapp	63 103	73 897	137 000
1.3 Projekt "Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine: Juurdepääsu parendamine. EstRusFortTour - 2.etapp"	6 600	7 700	14 300
1.4 Narva kaldapealse promenaadi ehitamine	204 121	426 964	631 085
1.5 Pimeaia pargi rekonstrueerimine, I etapp	66 806	40 713	107 519
1.6 Maslovi tn 3 köögi renoveerimine koos seadmete vahetusega vastavalt Veterinaar- ja Toiduameti Ida-Virumaa veterinaarakeskuse ettekirjutusele	20 430		20 430
1.7 Varikatuse ehitamine Külustuskeskuse sisekäigu kohale (Peetri plats 3)	2 520		2 520
1.8 Maslovi tn 3 hoone sillutisriba renoveerimine	7 960		7 960
1.9 Linda 4 hoone evakuatsiooni- ja avariivalgustuse paigaldamine	7 441		7 441
1.10 Äkkeküla spordi- ja puhkeala projekteerimistööd	62 500		62 500
1.11 Narva Pähklimäe Terviseradade valgustuse ehitamine (SA Narva Linna Arendus)	33 000		33 000
1.12 Äkkeküla matka- ja loodusraja arendamine, II etapp (SA Narva Linna Arendus)	5 310		5 310
1.13 Narva Külustuskeskuse (KÜK) ehitamine, III etapp	48 603		48 603
1.14 Purskkaevu renoveerimine (Puškini tn 8)	15 400		15 400
1.15 Narva Linna Bussi- ja Raudteejaama arendus (projekteerimine)	50 000		50 000
1.16 Narva piirkonna jalgrattateede projekteerimine (Narva ja Narva-Jõesuu vaheline jalgrattatee, Tõrvajõe - Narva-Jõesuu piirini - Tallinna mnt jätk; Narva linna kergliiklusteed; Äkkeküla teed)	500 000		500 000
1.17 Narva sadamate ala ja ehitiste projekteerimine	90 000		90 000
1.18 SA Narva Linnaelamu korrustevaheliste uste paigaldamiseks, tuletõkkeuste paigaldamiseks automaatsilise avamisega evakuatsiooniväljapääsudele ühiselamus aadressil Rakvere tn.91, sh projektitööd	30 000		30 000
1.19 SA Narva Linnaelamu evakuatsioonivalgustuse ja avariivalgustuse paigaldamine ühiselamutes aadressil Rakvere tn. 91 ja Vestervalli tn. 17, sh prokektitööd	32 000		32 000
1.20 Üldhaigla teenused radiograafi väljavahetamine	84 000		84 000

		Oma finantseerimine	Sild finantseerimine	kokku
<b>2. Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet</b>		<b>9 287 220</b>	<b>292 776</b>	<b>9 579 996</b>
2.1	Joaoru puhkeala arendamine	810 438	292 776	1 103 214
2.2	AS-i Narva Vesi projekt "Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine"	3 274 141		3 274 141
2.3	AS-i Narva Vesi projektid "Narva linna sadeveesüsteemi rekonstrueerimine" ning "sademeveekanalisatsiooni ehitamine Rahu-Daumani vahelise maa-ala (14.mikrorajoonis)"	869 084		869 084
2.4	Narva jõe sadama infrastruktuuri arendamine ja reisijatemahutavuse suurendamine läbi ujukai soetamise ja randumiskohtade korraldamise ning sadama territooriumi rekonstrueerimise ja heakorrastamise	302 534		302 534
2.5	Narva linna teede projekteerimine ja ehitamine (Hariduse, Puškini I etapp, Rahu jt tn)	1 511 883		1 511 883
2.6	Narva linna teede projekteerimine ja ehitamine (Puškini II etapp)	418 550		418 550
2.7	Sõudebaasi Jõe 1 hoone 8.boksi renoveerimine	37 242		37 242
2.8	Narva Noortekeskuse avatud noortekeskuse „EXIT“ ruumide renoveerimine ja seadmetega varustamine	26 500		26 500
2.9	Narva Noortekeskuse ruumide renoveerimine	3 863		3 863
2.10	Kalda viadukti all oleva kõnnitee projekteerimine ja remont	2 208		2 208
2.11	Narva Linda tn 4 hoone 1. ja 2. korruse ruumide arhiivihoidlaks rekonstrueerimine ja sisustuse soetamine	36 390		36 390
2.12	Sademeveekanalisatsiooni ekspertiis, projekteerimine ja renoveerimine/ehitamine (Albert-August Tiimanni 2, P.Kerese tn garaažid 50-70, AÜ Ivuška, AÜ Rjabinka, Rakvere tn 20, 20a, 20b, 20c)"	68 000		68 000
2.13	Narva linna välisvalgustuse ekspertiisi ja tänavavalgustuse välja/sisse lülitamise skeemi koostamine	9 960		9 960
2.14	Puškini tn ja Peetri platsi vahelise skvääri rekonstrueerimine	107 297		107 297
2.15	Detailplaneering Raekoja, Raekoja platsi ja ümbritseva kvartali rekonstrueerimiseks	4 000		4 000
2.16	Detailplaneering raamatukogu ehitamiseks	4 000		4 000
2.17	Narva Kultuurimaja Rugodiv fassaadi ja katuse renoveerimine (sh katuse projekteerimine)	999		999
	<i>Eelharidus, koolid, huvikoolid - kokku:</i>	1 800 131		1 800 131
2.18	Narva Noorte Meremeeste Klubi hoonete kompleksi aadressil Viru 18 renoveerimine ja sisustamine huvikooli tehnilise ja materiaalse baasi kaasajastamiseks ja noorsootöö toetamiseks	58 654		58 654
2.19	Tuletõkkeuste paigaldamine lasteaedades ning Narva Muusikakoolis	415 789		415 789
2.20	Tuletõkkeuste paigaldamise projekteerimine Narva Koorikoolis ja Narva Keskraamatukogus	3 000		3 000
2.21	Evakuatsioonivalgustuse ja avariivalgustussüsteemide paigaldamine koolides	101 980		101 980
2.22	Evakuatsioonivalgustuse ja avariivalgustussüsteemide paigaldamine lasteaedades	545 600		545 600

2.23	Soojussõlmede renoveerimine haridusasutustes	72 473		72 473
2.24	Laste mänguväljakute projekteerimine ning paigaldamine lasteaedade territooriumil	412 000		412 000
2.25	Akende vahetamine lasteaedades (1/a Ojake, Tuluke, Karikakar, Potsataja, Kaseke, Väikevend, Punamütsike, Kakuke, Põngerjas, Kuldkalake, Tareke, Cipollino )	99 242		99 242
2.26	Evakuatsioonivalgustuse ja avariivalgustussüsteemide paigaldamine Narva 6.Koolis	2 724		2 724
2.27	Narva Pähklimäe Gümnaasiumi hoone dreanaži- ja sadeveekanaliseerimise süsteemi paigaldamine	17 848		17 848
2.28	Evakuatsioonivalgustuse ja avariivalgustussüsteemide paigaldamine Narva Peetri Koolis	27 070		27 070
2.29	Narva Peetri Kooli akende väljavahetamine ja küttesüsteemi renoveerimine	2 227		2 227
2.30	Sportikeskuse Rakvere 22d ventilatsioonisüsteemi renoveerimine	6 500		6 500
2.31	Tallinna mnt 30 hoone ventilatsioonisüsteemi renoveerimine ning projekteerimine	29 000		29 000
2.32	Projekt " Laste Loomemaja rekonstrueerimine, II etapp	6 024		6 024

		Oma finantseerimine	Sild finantseerimine	kokku
<b>3 Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond</b>		<b>30 500</b>	<b>135 144</b>	<b>165 644</b>
3.1	Projekt "Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine: Juurdepääsu parendamine. EstRusFortTour – 2 etapp"		135 144	135 144
3.2	Narva Spordikoolis Energia kanalisatsiooni osa vahetus ja kanalisatsioonikaevu remont	2 500		2 500
3.3	Murutraktori soetamine (koos lisavarustusega) staadionile Kalev Fama	28 000		28 000

**Kohustuste tasumine kokku 8 301 681 eurot**

**Narva linna 2014.aasta eelarves ettenähtud toetuste väljamaksmine**

eurodes

	<b>Nimetus</b>	<b>Saaja</b>	<b>Summa</b>
1	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ STUUDIOTEATER ILMARINE	15 000
2	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ Lapsele Oma Kodu	25 508
3	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	SA NARVA ALEKSANDRI KIRIK	20 000
4	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	EELK Narva Aleksandri kogudus	15 000
5	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Issanda Ülestõusmise Peakiriku Kogudus	15 000
6	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Jumalaema Narva Ikooni Kogudus	15 000
7	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Pühade Apostlisarnaste Kirilluse ja Metodiuse Kogudus	15 000
8	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	SA Narva Muuseum	429 135
9	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	JALGPALLIKLUBI NARVA TRANS	57 400
10	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ Puškini Instituut	79 700
11	Narva Linna Sotsiaalabiamet	MTÜ LASTE PÄEVAKESKUS LAD	42 350
12	Narva Linna Sotsiaalabiamet	MTÜ VIRUMAA HEATEGEVUSKESKUS	9 980
13	Narva Linna Sotsiaalabiamet	MTÜ Narva avatud noortekeskus RLK	8 902
14	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linnaelamu (põhieelarve)	612 120
15	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linnaelamu (laen)	62 000
16	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linna Arendus (põhieelarve)	141 323
17	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linna Arendus (laen)	38 310
18	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Sadam	4 300
19	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	AIANDUSÜHISTU JANTAR	2 746
20	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	AIANDUSÜHISTU BERJOZKA	5 374
21	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	Aiandusühistu DRUŽBAPLUS	2 179
22	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	Aiandusühistu PUNANE MOON	6 381
23	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	Aiandusühistu Višnja	7 148
24	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	AIANDUSÜHISTUTE LIIDULE - AIANDUSÜHISTULE ENERGEETIK-2	2 932
25	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	Mittetulundusühing Narva Korterühistute ja Mittetulundusühingute Liiga	5 500
26	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	AIANDUSÜHISTUTE LIIDULE - aiandusühistutele GVOZDIKA ja OKTOOBER	18 000
27	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Haigla ( laen)	84 000
28	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus	9 000
29	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	SA Vaivara Kalmistud	125 000
30	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	AS Narva Bussiveod	1 215 534
		<b>Kokku</b>	<b>3 089 822</b>